

Bản án số: 111/2023/HS-ST
Ngày: 06/6/2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN XUÂN LỘC, TỈNH ĐỒNG NAI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Tùng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lữ Quốc Toàn

Bà Linh Thị Ngọc Thạch

- Thư ký phiên tòa: Ông Phạm Tuấn Hải - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai tham gia phiên tòa: Ông Võ Công Văn - Kiểm sát viên

Ngày 06 tháng 6 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Xuân Lộc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 78/2023/TLST-HS ngày 31 tháng 3 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 110/2023/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 5 năm 2023 đối với bị cáo:

+ Nguyễn Tấn H, sinh năm: 1993, tại Đồng Nai;

Đăng ký thường trú: ấp 3, xã Xuân T, huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai; Nghề nghiệp: Làm thuê; Trình độ học vấn: 6/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Công giáo; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn M - sinh năm 1961 và bà Bùi Thị Kim D - sinh năm 1957; Vợ, con: chưa có; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị bắt ngày 07/12/2022 và tạm giam cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

(Bị cáo có mặt tại phiên tòa)

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Nguyễn Thị L - sinh năm 1961 (vắng mặt)

Địa chỉ: ấp 3, xã Xuân T, huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai

2. Nguyễn Văn H - sinh năm 1963 (vắng mặt)

Địa chỉ: ấp 5, xã Xuân T, huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai

- Người tham gia tố tụng khác:

* Người làm chứng:

1. Nguyễn Thành Tr - sinh năm 1986 (có mặt)

Địa chỉ: ấp 2, xã Xuân T, huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai

2. Nguyễn Thanh Th - sinh năm 1991 (vắng mặt)

Địa chỉ: ấp 3, xã Xuân T, huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai

3. Nguyễn Trọng H1 - sinh năm 1988 (vắng mặt)

Địa chỉ: ấp 3, xã Xuân T, huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai

3. Hà Vũ L1 - sinh năm 1990 (vắng mặt)

Địa chỉ: ấp 2, xã Xuân T, huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 10 giờ 00 phút ngày 07/12/2022, qua tuần tra tại tuyến đường Xuân Tâm – Trảng Táo, Công an xã Xuân Tâm phát hiện Nguyễn Thanh Th đang điều khiển xe mô tô biển số 60R2 - 0739 có biểu hiện nghi vấn nên yêu cầu dừng xe kiểm tra. Qua đó, phát hiện trong cốp xe mô tô có 01 gói giấy trắng, bên trong cuộn cành, lá, hoa thảo mộc khô, Th khai nhận là ma túy (loại cần sa) mua của Nguyễn Tấn H vào ngày 02/12/2022 nên Công an xã Xuân Tâm đã lập biên bản ghi nhận sự việc, niêm phong tang vật và thông báo đến Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế và ma túy Công an huyện Xuân Lộc.

Nhận được tin báo, vào lúc 11 giờ 15 phút cùng ngày, Đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế, ma túy Công an huyện Xuân Lộc đã phối hợp với Công an xã Xuân Tâm tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Nguyễn Tấn H phát hiện và thu giữ như sau:

- + Tại vị trí trong phòng ngủ số 01, trên nền gạch, sát nệm ngủ phát hiện 04 tờ giấy trắng được cuộn tròn, bên trong đều chứa cành, lá, hoa thảo mộc khô; 01 gói nylon, kích thước (5x8)cm, bên trong đều chứa cành, lá, hoa thảo mộc khô.

- + Tại vị trí phía dưới bàn ở phòng khách có 01 chai nhựa nhãn hiệu C2, trên thân chai có gắn ống kim loại dài 10cm (là dụng cụ để sử dụng ma túy);

- + Thu trên người H 01 điện thoại Iphone Xsmax màu vàng cùng sim số 0972791469; số tiền 2.070.000 đồng.

H khai nhận toàn bộ cành, lá, hoa thảo mộc khô do Cơ quan Công an phát hiện, thu giữ tại nhà Huy là ma túy (loại cần sa) và gói giấy trắng, bên trong cuộn cành, lá, hoa thảo mộc khô thu giữ của Th là ma túy (loại cần sa) do H bán cho Th vào ngày 02/12/2022 với giá 100.000 đồng.

Qua điều tra xác định: Nguyễn Tấn H thông qua mối quan hệ bạn bè quen biết ngoài xã hội nên Huy đã mua có biết một người phụ nữ tên Thuỷ (không rõ nhân thân lai lịch cụ thể) ở khu vực huyện Xuyên Mộc, tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu có bán ma túy (loại cần sa). Vào khoảng đầu tháng 11/2022, H mua được 10 gói ma túy (loại cần sa) của Thuỷ với số tiền 700.000 đồng và được Thuỷ cho thêm 01 gói vụn ma túy (cần sa) để về sử dụng. Sau khi mua được ma túy, Huy đưa về cất giấu trong nhà với mục đích để sử dụng và bán lại cho người nghiện ma túy. Cách thức mua bán ma túy của Huy là: Nếu ai có nhu cầu mua cần sa thì đến nhà gặp trực tiếp H để liên hệ mua ma túy. Trong khoảng thời gian từ đầu tháng 11/2022 đến ngày 07/12/2022, tại nhà của mình, H đã bán ma túy cho 03 người, cụ thể như sau:

- Bán cho Nguyễn Thanh Th 03 lần:

+ Lần thứ nhất: Vào đầu tháng 11 năm 2022, H bán cho Th 01 gói ma túy (cần sa) được cuộn trong tờ giấy loại giấy học sinh với giá 100.000 đồng.

+ Lần thứ hai: Vào cuối tháng 11 năm 2022, H bán cho Th 01 gói ma túy (cần sa) được cuộn trong tờ giấy loại giấy học sinh với giá 100.000 đồng.

+ Lần thứ ba: Vào khoảng 18 giờ 00 phút ngày 02 tháng 12 năm 2022, H bán cho Th 01 gói ma túy (cần sa) được cuộn trong tờ giấy loại giấy học sinh với giá 100.000 đồng.

- Bán cho Hà Vũ L1 02 lần:

+ Lần thứ nhất: Vào giữa tháng 11 năm 2022, H bán cho L1 01 gói ma túy (cần sa) được cuộn trong tờ giấy loại giấy học sinh với giá 100.000 đồng.

+ Lần thứ hai: Vào khoảng 19 giờ 00 phút ngày 01 tháng 12 năm 2022, H bán cho L1 01 gói ma túy (cần sa) được cuộn trong tờ giấy loại giấy học sinh với giá 100.000 đồng.

- Bán cho Nguyễn Trọng H1 (Hải sùi) được 02 lần.

+ Lần thứ nhất: Vào đầu tháng 11 năm 2022, H bán cho H1 01 gói ma túy (cần sa) được cuộn trong tờ giấy loại giấy học sinh với giá 100.000 đồng.

+ Lần thứ hai: Vào cuối tháng 11 năm 2022, H bán cho H1 01 gói ma túy (cần sa) được cuộn trong tờ giấy loại giấy học sinh với giá 100.000 đồng.

Như vậy, Nguyễn Tấn H đã thực hiện hành vi bán trái phép chất ma túy cho 03 người nghiện được 07 lần, 07 gói ma túy, thu lợi bất chính số tiền 700.000 đồng (Bảy trăm nghìn đồng).

- Tại Bản kết luận giám định số 2659/KL-KTHS ngày 13/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận: Mẫu thảo mộc khô được niêm phong gửi đến giám định là ma túy, loại cần sa. Khối lượng M= 2,2610 gam. Hoàn lại đối tượng giám định: Mẫu vật còn lại sau giám định có khối lượng: M=2,0105 gam. Toàn bộ đối tượng sau giám định được hoàn lại trong niêm phong số: 2659/KL-KTHS.

- Tại Bản kết luận giám định số 2661/KL-KTHS ngày 14/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai kết luận: Mẫu thảo mộc khô được niêm phong gửi đến giám định là ma túy, loại cần sa. Khối lượng M= 53,2317 gam. Hoàn lại đối tượng giám định: Mẫu vật còn lại sau giám định có khối lượng: M=51,9188 gam. Toàn bộ đối tượng sau giám định được hoàn lại trong niêm phong số: 2661/KL-KTHS.

* Vật chứng vụ án:

- 01 (một) gói giấy trắng, bên trong cuộn nhiều cành, lá, hoa thảo mộc khô thu giữ trên người của Thịnh; 04 (bốn) tờ giấy giấy trắng được cuộn tròn, bên trong đều chứa cành, lá, hoa thảo mộc khô thu giữ trong nhà của Huy và 01 (một) gói nylon, kích thước (5x8)cm, bên trong đều chứa cành, lá, hoa thảo mộc khô: Sau khi giám định đã được niêm phong vào trong 01 phòng bì hình chữ nhật số 2659/KL-KTHS ngày 13/12/2022 và 01 phòng bì hình chữ nhật số 2661/KL-KTHS ngày 14/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai (Chi cục Thi hành án dân sự huyện Xuân Lộc đang tạm giữ).

- 01 (một) chai nhựa (ghi nhãn hiệu C2) trên thân chai có gắn ống kim loại dài 10cm là dụng cụ để sử dụng cần sa và 01 (một) điện thoại Iphone Xsmax màu vàng cùng sim số: 0972791469 được H dùng vào việc liên lạc buôn bán ma túy cho các đối tượng nghiện (Chi cục Thi hành án dân sự huyện Xuân Lộc đang tạm giữ).

- Đối với số tiền 2.070.000 (Hai triệu bảy mươi ngàn) đồng thu giữ trên người của Huy. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Xuân Lộc đã trả cho H số tiền 1.370.000 (Một triệu ba trăm bảy mươi ngàn) đồng vì là tài sản cá nhân của Nguyễn Tấn H và không liên quan đến hành vi phạm tội; riêng số tiền 700.000 (Bảy trăm ngàn) đồng là số tiền thu

lợi bất chính từ việc bán ma túy của H, hiện đang tạm giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Xuân Lộc.

- Đối với xe mô tô biển số 60R2-0739, nhãn hiệu YAMAHA thu giữ của Th. Quá trình điều tra xác định đây là tài sản hợp pháp của bà Nguyễn Thị L (mẹ ruột của Th). Việc Th sử dụng xe mô tô trên đi mua ma túy, bà L không biết nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Xuân Lộc đã trả lại cho bà L theo quy định.

* Tại bản cáo trạng số: 85/CT-VKS-HS ngày 28 tháng 3 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Xuân Lộc truy tố bị cáo Nguyễn Tấn H về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

* Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Xuân Lộc giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tấn Huy về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

- Về tình tiết tăng nặng: Không.

- Về tình tiết giảm nhẹ: Người phạm thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu, nhân thân tốt chưa tiền án, tiền sự (quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự).

- Về điều luật áp dụng: căn cứ điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

- Về mức hình phạt: đề nghị xử phạt bị cáo Nguyễn Tấn H từ 07 (Bảy) năm 06 (Sáu) tháng đến 08 (Tám) năm tù.

- Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị tuyên:

+ Tịch thu và tiêu hủy: 01 (một) phòng bì hình chữ nhật số 2659/KL-KTHS ngày 13/12/2022 và 01 (một) phòng bì hình chữ nhật số 2661/KL-KTHS ngày 14/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Đồng Nai; 01 (một) chai nhựa (ghi nhãn hiệu C2) trên thân chai có gắn ống kim loại dài 10cm là dụng cụ để sử dụng cần sa và sim số: 0972791469.

+ Tịch thu và sung công: 01 (một) điện thoại Iphone Xsmax màu vàng và số tiền 700.000 đồng.

* Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và người làm chứng vắng mặt, không tham dự phiên tòa nên Tòa án tiến hành công bố lời khai.

* Bị cáo nói lời sau cùng: Mong Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của hành vi, Quyết định tố tụng của Điều tra viên, cơ quan điều tra Công an huyện Xuân Lộc, Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Xuân Lộc: trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về

hành vi, Quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, Quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với nội dung cáo trạng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Như vậy đủ cơ sở để xác định: Vào khoảng 10 giờ 00 phút ngày 07/12/2022, qua công tác tuần tra tại tuyến đường Xuân Tâm – Trảng Táo thuộc ấp 3, xã Xuân Tâm, huyện Xuân Lộc, tỉnh Đồng Nai, Công an xã Xuân Tâm phát hiện Nguyễn Thanh Th đang có hành vi tàng trữ trái phép 01 gói giấy trắng, bên trong cuộn cành, lá, hoa thảo mộc khô, Th khai nhận là ma túy (loại cần sa) mua của Nguyễn Tấn H vào ngày 02/12/2022. Kết quả giám định: Mẫu thảo mộc khô được niêm phong gửi đến giám định là ma túy, loại cần sa. Khối lượng M= 2,2610 gam. Tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Tấn H, Công an phát hiện thu giữ: 04 tờ giấy trắng được cuộn tròn, bên trong đều chứa cành, lá, hoa thảo mộc khô và 01 gói nylon, kích thước (5x8)cm, bên trong đều chứa cành, lá, hoa thảo mộc khô, Huy khai nhận là ma túy (loại cần sa). Kết quả giám định: Mẫu thảo mộc khô được niêm phong gửi đến giám định là ma túy, loại cần sa. Khối lượng M= 53,2317 gam. Quá trình điều tra, xác định: Nguyễn Tấn H đã thực hiện hành vi bán trái phép chất ma túy cho 03 người nghiện được 07 lần, 07 gói ma túy, thu lợi bất chính với số tiền 700.000 đồng (Bảy trăm nghìn đồng). Hành vi của bị cáo Nguyễn Tấn H đã phạm vào tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

[3] Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo nhận thấy: Bị cáo Huy là công dân trưởng thành, có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự; bị cáo biết rõ việc mua bán, tàng trữ, sử dụng ma túy là hành vi vi phạm pháp luật. Không những xâm phạm đến sự quản lý độc quyền của Nhà nước về chất gây nghiện, mà còn làm tổn hại sức khỏe của người nghiện ma túy, ảnh hưởng đến kinh tế của người nghiện và gia đình của họ, là nguyên nhân dẫn đến nhiều tệ nạn xã hội, bị dư luận bất bình, xã hội lên án và có thể bị truy cứu trách nhiệm hình sự, rơi vào con đường lao lý. Nhưng vì bản thân là đối tượng nghiện ma túy, muốn có thêm thu nhập để mua thêm ma túy về sử dụng mà bị cáo đã 07 lần bán ma túy cho Th, L1 và H1 thu lợi bất chính số tiền 700.000 (bảy trăm) ngàn đồng. Để xử lý hành vi phạm tội của bị cáo, xét cần áp dụng hình phạt tù, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để răn đe, cải tạo, giáo dục và phòng ngừa chung là cần thiết.

Huy mua ma túy (cần sa) của người phụ nữ tên Thủy không rõ nhân thân lai lịch nên chưa có cơ sở để xử lý. Riêng 03 anh: Th, L1, H1 tuy có mua ma túy của H nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự, Công an huyện Xuân Lộc đã tiến hành xử lý vi phạm hành chính là phù hợp.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không có.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nhân thân chưa tiền án tiền sự, xuất thân từ lao động phổ thông, học vấn thấp nên ít nhiều hạn chế về nhận thức, là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về xử lý vật chứng:

+ 01 (một) phong bì hình chữ nhật số 2659/KL-KTHS ngày 13/12/2022; 01 (một) phong bì hình chữ nhật số 2661/KL-KTHS ngày 14/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự

Công an tỉnh Đồng Nai (bên trong có chứa ma túy); 01 (một) chai nhựa (ghi nhãn hiệu C2) trên thân chai có gắn ống kim loại dài 10cm là dụng cụ để sử dụng cần sa và sim số: 0972791469 mà Huy dùng liên lạc bán ma túy cho các con nghiện nên cần tịch thu tiêu hủy.

+ 01 (một) điện thoại Iphone Xsmax màu vàng của H dùng để liên lạc bán ma túy cho các con nghiện và số tiền 700.000 (Bảy trăm ngàn) đồng do H thu lợi bất chính mà có: cần tịch thu sung công.

[7] Xét đề nghị của Kiểm sát viên về tội danh, điều luật áp dụng, tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, mức hình phạt dành cho bị cáo, cách thức xử lý vật chứng: phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điều 38 Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố: bị cáo Nguyễn Tấn H phạm tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Xử phạt: bị cáo Nguyễn Tấn H - **08 (Tám)** năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 07/12/2022.

- Căn cứ điều 47 Bộ luật Hình sự, điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự:

+ Tuyên tịch thu tiêu hủy: 01 (Một) phong bì hình chữ nhật số 2659/KL-KTHS ngày 13/12/2022 của Phòng kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Đồng Nai; 01 (Một) phong bì hình chữ nhật số 2661/KL-KTHS ngày 14/12/2022 của Phòng kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Đồng Nai; sim số 0972.791.469; 01 (Một) cái chai nhựa (ghi nhãn hiệu C2) trên thân chai có gắn ống kim loại dài 10cm là dụng cụ để sử dụng cần sa.

+ Tuyên tịch thu sung công:

* 01 (Một) chiếc điện thoại Iphone Xsmax màu vàng

* Số tiền 700.000 (Bảy trăm ngàn) đồng trong tài khoản số 3949.0.1036598.00000 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Xuân Lộc mở tại Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam - chi nhánh Đông Đồng Nai do ông Nguyễn Văn Sơn (cán bộ Công an huyện Xuân Lộc) nộp vào ngày 30/3/2023 theo Quyết định số 49/QĐ-VKSXL ngày 28/3/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Xuân Lộc (số chứng từ - Doc No: 300323.0002.000049).

(Hiện các vật chứng do Chi cục Thi hành án dân sự huyện Xuân Lộc đang tạm giữ theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 30/3/2023).

- Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Tấn H phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm ngàn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Báo cho bị cáo biết được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Riêng những người vắng mặt thời hạn 15 ngày được tính kể từ

ngày bản án được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND. T. Đồng Nai;
- VKSND T. Đồng Nai;
- Sở Tư pháp T. Đồng Nai;
- Công an H. Xuân Lộc;
- VKSND H. Xuân Lộc;
- Chi cục THADS H. Xuân Lộc;
- Những người tham gia tố tụng;
- Hồ sơ thi hành án;
- Lưu AV, HS;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thị Tùng